

Installation Guide

efectoriad

O2lxxx

DE

CE



Inhalt

1	Vorbemerkung	4 4 4
2	Sicherheitshinweise	. 4
3	Systemvoraussetzungen	5 5 5
4	Lieferumfang	. 5
5	Zubehör 5.1 Benötigtes Zubehör 5.2 Optionales Zubehör	6 6 6
6	Elektrischer Anschluss	. 7
7	 Bedien- und Anzeigeelemente 7.1 Geräteansicht 7.2 LEDs. 7.3 Tasten 7.4 Display 7.4.1 Betriebsanzeigen 	8 8 9 9 9 9
	7.4.2 Verbindung über Bedienprogramm	10 10
8	Software . 8.1 Programm ohne Installation starten . 8.2 Programm herunterladen und starten . 8.3 Verbindungseinstellung . 8.3.1 Netzwerkeinstellung . 8.3.2 Werkseinstellung Multicode Reader. 8.4 Programmstart . 8.5 Grundlagen zur Benutzeroberfläche . 8.6 Gerät mit Bedienprogramm verbinden .	.11 .11 .11 .11 .11 .13 .14 .15 .16
9	Konfigurations-Modus.9.1 Funktionen9.2 Konfigurations-Modus aufrufen9.3 Globale Geräteeinstellung anpassen9.4 Neue Konfiguration anlegen	17 17 18 20 23
10	 Konfigurationsschritte 10.1 Bildqualität 10.2 Triggerkonfiguration 10.3 Beispiel für eine externe Triggerschaltung 10.4 Code definieren 10.4.1 Beispiele für Codes 	25 25 26 27 28 29

	10.4.2 Standarderkennung und erweiterte Erkennung	29
	10.5 Prozess-Schnittstelle	31
	10.6 Gesamttest	33
11	Verbindung Trennen	34

Lizenzen und Warenzeichen

Microsoft[®], Windows[®], Windows XP[®] und Windows Vista[®] sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation.

Alle benutzten Warenzeichen und Firmenbezeichnungen unterliegen dem Copyright der jeweiligen Firmen.

Open Source Software

Dieses Gerät enthält (ggf. veränderte) Open Source Software, die besonderen Lizenzbestimmungen unterliegt.

Urheberrechtliche Hinweise und Lizenzbestimmungen unter: www.ifm.com/int/GNU

Bei Software, die der GNU General Public License bzw. der GNU Lesser General Public License unterfällt, kann der Quelltext gegen Übernahme der Kopier- und Versandgebühren angefordert werden.

1 Vorbemerkung

Dieses Dokument dient zur Schnellinbetriebnahme des O2Ixxx-Multicode Reader der Firma ifm syntron gmbh.

1.1 Verwendete Symbole

- Handlungsanweisung
- > Reaktion, Ergebnis
- [...] Bezeichnung von Tasten, Schaltflächen oder Anzeigen
- \rightarrow Querverweis
- Wichtiger Hinweis
 - Fehlfunktionen oder Störungen sind bei Nichtbeachtung möglich.



Information

Ergänzender Hinweis

1.2 Verwendete Warnhinweise

Warnung vor schweren Personenschäden. Tod oder schwere, irreversible Verletzungen sind möglich.

Warnung vor Personenschäden. Leichte, reversible Verletzungen sind möglich.

ACHTUNG

Warnung vor Sachschäden.

2 Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Multicode Reader die zugehörige Bedienungsanleitung "Multicode Reader O2Ixxx" und das Programmhandbuch "PC-Bedienprogramm für dualis Multicode Reader O2Ixxx".

www.ifm.com \rightarrow Neue Suche \rightarrow z.B. O2I102 \rightarrow Betriebsanleitungen

Vergewissern Sie sich, dass sich der Multicode Reader uneingeschränkt für die betreffende Applikation eignet.

Befolgen Sie die Angaben dieser Anleitung.

Nichtbeachten der Hinweise, Verwenden außerhalb der nachstehend genannten bestimmungsgemäßen Verwendung, falsche Installation oder Handhabung können Beeinträchtigungen der Sicherheit von Menschen und Anlagen zur Folge haben. Der Einbau und Anschluss muss den gültigen nationalen und internationalen Normen entsprechen. Die Verantwortung trägt derjenige, der den Multicode Reader installiert.

An den Anschlüssen dürfen nur die in den technischen Daten, bzw. auf dem Geräteaufdruck angegebenen Signale eingespeist werden.

A WARNUNG

Sichtbares Laserlicht; Laserschutzklasse 2.

Die Verwendung von anderen Bedieneinrichtungen oder -einstellungen kann zu gefährlicher Strahlungsexposition führen. Schädigung der Netzhaut ist möglich.

- Nicht in den Laserstrahl blicken!
- Die beigelegten Aufkleber (Warnhinweis Laser) in unmittelbarer N\u00e4he des Multicode Reader anbringen.
- ▶ Die Vorsichts- und Warnhinweise auf dem Produktlabel beachten.
- ► Das beigefügte Label für das Versorgungskabel verwenden.

3 Systemvoraussetzungen

3.1 PC-Hardware

- PC mit Pentium III-Prozessor oder höher, Taktfrequenz min. 500 MHz
- min. 128 MB Arbeitsspeicher
- min. 35 MB verfügbarem Festplattenspeicher
- CD-ROM Laufwerk
- XGA-kompatible Grafikkarte mit min. 1024 x 768 Pixel Bildschirmauflösung
- Ethernet-Netzwerkkarte für 10Base-T/100Base-TX, TCP/IP-Protokoll

3.2 PC-Software

- Betriebssystem Microsoft Windows 2000, XP, Vista oder Windows 7.

4 Lieferumfang

1 Multicode Reader O2Ixxx, Schraubendreher zur Justierung des Fokus, Montageanleitung.

Der Multicode Reader wird ohne Montage-, Anschlusszubehör und Software geliefert.

5 Zubehör

5.1 Benötigtes Zubehör

- Crossover-Kabel f
 ür Parametrieranschluss (Ethernet), M12-Stecker/RJ45-Stecker, 4-polig, 2 m, z. B. E11898.
- Anschlusskabel f
 ür Versorgungsspannung und Prozessanschluss, M12-Kabeldose, 8-polig, 2 m, z. B. E11231.

5.2 Optionales Zubehör

- Modulare Befestigungssysteme
- Beleuchtungseinheit
- Schutzscheibe
- Streuscheibe

www.ifm.com \rightarrow Neue Suche \rightarrow z.B. O2I102 \rightarrow Zubehör

6 Elektrischer Anschluss

ACHTUNG

Der Multicode Reader darf nur von einer Elektrofachkraft installiert werden.

► Anlage vor dem elektrischen Anschluss spannungsfrei schalten.

ACHTUNG

Die Spannung an Pin 2, 4, 5, 6, 7 und 8 darf die Versorgungsspannung an Pin 1 (U+) nicht übersteigen.

- ► Die gleiche Stromversorgung und Schutzeinrichtung verwenden für
 - Gerät (z.B. O2Dxxx),
 - Signalgeber an den Eingängen (z.B. Triggerschalter, SPS),
 - Signalempfänger an den Ausgängen (z.B. SPS).

Alternativ kann an den Schaltausgängen eine Diode die Rückspeisung verhindern (siehe Abb. unten).



- Die Parametrier-/Prozessschnittstelle des Gerätes über ein Crossover-Kabel mit der Ethernet-Schnittstelle des PCs verbinden.
- Die Prozessschnittstelle des Gerätes über eine M12-Kabeldose mit Spannung versorgen.



Informationen zu verfügbaren Kabeldosen und -steckern unter:

 $\boxed{\texttt{www.ifm.com}} \rightarrow \texttt{Produktsortiment} \rightarrow \texttt{Verbindungstechnik}$

7 Bedien- und Anzeigeelemente

7.1 Geräteansicht



- (1) LEDs (Funktionsanzeige)
- (2) Display (Betriebsanzeige/Dialog/Parameter)
- (3) Tasten (Parametrierung)

7.2 LEDs

LED	Name	Farbe	Zustand	Bedeutung
А	Power	grün	Ein	Versorgungsspannung liegt an Gerät betriebsbereit
			blinkend (2 Hz)	keine Konfiguration im Gerät gespeichert (Lieferzustand)
			blinkend (20 Hz)	Gerätefehler
В	Eth	grün	Ein	Ethernet-Verbindung vorhanden
			blinkend	Ethernet-Signal
С	Con	grün	Ein	mit PC-Bedienprogramm verbunden
D	-	-	-	nicht verwendet
E	TxD	gelb	Aus / blinkend	RS-232 TxD-Status
F	RxD	gelb	Aus / blinkend	RS-232 RxD-Status
G	1	gelb	Ein	Schaltausgang 1 geschaltet Code-Auswertung erfolgreich
			blinkend (20 Hz)	Kurzschluss Schaltausgang 1
Н	2	gelb	Ein	Schaltausgang 2 geschaltet (Ready-Signal) Gerät bereit für nächstes Triggersignal
			blinkend (20 Hz)	Kurzschluss Schaltausgang 2

7.3 Tasten

Taste	Funktion
MODE/ENTER	Wechsel in den Parametriermodus Anwahl der Parameter Bestätigen der Parameterwerte
SET	Anwahl der Unterparameter
	Einstellen/Verändern/Auswählen der Parameterwerte - schrittweise durch Einzeldruck - kontinuierlich durch Dauerdruck

7.4 Display

7.4.1 Betriebsanzeigen

Anzeige	Bedeutung
ui05	Versionsnummer der IO-Controller-Software (1. Anzeige nach dem Einschalten)
Init	Geräteinitialisierung (2. Anzeige nach dem Einschalten)
nnnn	Firmwarestand (3. Anzeige nach dem Einschalten)

Anzeige	Bedeutung	
rEdY	Gerät bereit für Trigger (4. Anzeige nach dem Einschalten, wenn eine Konfiguration mit externer Triggerung aktiv ist. Gerät wartet auf Triggerung.)	
WAIT	Keine aktive/gültige Konfiguration vorhanden Gerät ist beschäftigt (4. Anzeige nach dem Einschalten, wenn keine Konfiguration aktiv oder gültig ist = Lieferzustand)	
nr28	Konfigurationsnummer nach erfolgreicher Code-Auswertung	
SCAn	Anzeige bei interner Triggerung solange kein Code gefunden wird	
run	Gerät wartet auf Verbindung, keine aktive Konfiguration oder Gruppe	
LOAd	Laden einer neuen Konfiguration	
donE	Laden einer neuen Konfiguration abgeschlossen (Anzeige 1 s)	
uLoc	Tasten entsperrt Parameterwerte können angezeigt und verändert werden	
Lok1	Tasten gesperrt Parameterwerte können nicht angezeigt und nicht verändert werden	
Lok2	Tasten gesperrt Parameterwerte können angezeigt, aber nicht verändert werden	
FWUP	Firmware Update läuft	

7.4.2 Verbindung über Bedienprogramm

Anzeige	Bedeutung	
OnLI	Konfigurations-Modus	
Parm	Anlegen oder Bearbeiten einer Konfiguration	
Moni	Monitor-Modus	
SerP	Service-Modus	

7.4.3 Fehlermeldungen

Anzeige	Bedeutung	
FAIL	Letzte Code-Auswertung nicht erfolgreich	
ErrT	Über- oder Untertemperatur des Gerätes	
ErrD	Fataler Gerätefehler	
SC	Kurzschluss eines Schaltausganges	
DHCP noIP	Kein DHCP Server gefunden. Beiden Zeichenketten werden abwechselnd dargestellt.	

 $Parameterbezeichnungen \rightarrow 8.2.2 \ Parameterstruktur$

8 Software

Das Programm E2I200 kann als CD/DVD bestellt oder heruntergeladen werden: www.ifm.com \rightarrow Service \rightarrow Download \rightarrow Identifikationssysteme \rightarrow O2I1xx Im Downloadbereich die Hinweise zu den jeweiligen Ständen beachten.

Das PC-Bedienprogramm kann wahlweise direkt von der CD gestartet oder auf dem PC installiert werden.

8.1 Programm ohne Installation starten

- ► CD in das Laufwerk legen.
- > Startmenü wird geöffnet.
- Menüpunkt "efector dualis starten" wählen.
- > Programm wird gestartet.



Falls die Autostartfunktion für CD-Laufwerke deaktiviert ist und sich das Startmenü nicht automatisch öffnet:

- Datei "O2IStart.exe" im Hauptverzeichnis der CD mit einem Doppelklick starten.
- > Startmenü wird geöffnet.
- Menüpunkt "efector dualis starten" wählen.
- > Programm wird gestartet.

8.2 Programm herunterladen und starten

- "Operating Software" E2I200 1.3 herunterladen unter: https://my.ifm.com/web/ifmde/download/identifikationssysteme
- ▶ Datei E2I200_V1_3.zip extrahieren.
- Extrahierten Ordner öffnen.
- "Dualis Multicode.exe" ausführen.
- > Programm wird gestartet.

8.3 Verbindungseinstellung



Die IP-Adressbereiche von Sensor und PC müssen übereinstimmen.

8.3.1 Netzwerkeinstellung

	IP-Adressbereich (Netz)	Werkseinstellung (Host)
Multicode Reader O2I1xx	192.168.0	79
	=	¥
PC	192.168.0	XX

Beispiel:

IP Einstellung Multicode Reader: 192.168.0.**79** IP Einstellung PC: 192.168.0.**2**

DE

Multicode Reader O2I1xx Parameter	Beschreibung	Werkseinstellung
DHCP	Dynamic Host Configuration Protocol	off (AUS)
IP	IP-Adresse	192.168.0.79
nETm	Subnetz-Maske	255.255.255.0
GWIP	Gateway-Adresse	192.168.0.201

8.3.2 Werkseinstellung Multicode Reader

Globale Geräteeinstellungen				
Globale Einstellungen Prozess-	Schnittstelle Netzwerk-Parameter			
DHCP	O Ein @ Aus			
IP-Adresse :	192 . 168 . 0 . 79			
Subnetz-Maske :	255 . 255 . 255 . 0			
Gateway :	192 . 168 . 0 . 201			
XML-RPC Port :	8080			
Video Port :	50002			
MAC-Adresse :	00:02:01:20:3e:5f			
Hilfe	Abbrechen OK			

igenschaften von Internetprotokoll Version 4 (TCP/IPv4)				
Allgemein				
IP-Einstellungen können automatisch zugewiesen werden, wenn das Netzwerk diese Funktion unterstützt. Wenden Sie sich andernfalls an den Netzwerkadministrator, um die geeigneten IP-Einstellungen zu beziehen.				
IP-Adresse automatisch beziehen				
Folgende IP-Adresse verwenden:				
IP-Adresse:	192.168.0.2			
S <u>u</u> bnetzmaske:	255.255.255.0			
Standardgateway:				
DNS-Serveradresse automatisch b	eziehen			
O Folgende DNS-Serveradressen ve	rwenden:			
Bevorzugter DNS-Server:				
Alternativer DNS-Server:	• • •			
Eins <u>t</u> ellungen beim Beenden überprüfen				
Erweitert				
OK Abbrechen				

O2lxxx



8.4 Programmstart

- PC-Bedienprogramm starten
- > Für ca. 5 s werden Artikel-Nr., Programmbezeichnung und Versions-Nr. angezeigt



Wird das Programm zum ersten Mal gestartet und befindet sich das Gerät im Lieferzustand (keine Konfiguration gespeichert) erscheint eine neutrale Benutzeroberfläche.





8.5 Grundlagen zur Benutzeroberfläche

Pos.	Bedienelement	Inhalt
(1.)	Modus	 Konfigurationen Konfigurationen anlegen, verwalten oder gruppieren. Der Lese-/ Verifizierbetrieb wird gestoppt.
		 Monitor Das Gerät läuft autark mit gespeicherter und aktivierter Konfiguration. Der Lese-/Verifizierbetrieb kann beobachtet werden.
		 Servicereport Resultate, Statistiken und erfasste Bilder können aufgerufen und gespeichert werden. Der Lese-/Verifizierbetrieb wird gestoppt.
(2.)	Statusleiste	 Netzwerkstatus des Gerätes (OFFLINE/ONLINE) Gerätename Artikelnummer/Gerätestand/Firmware des verbundenen Gerätes Programmstatus (momentane Programmfunktion)
(3.)	Werkzeugleiste	Schaltflächen z. B. "Verbinden" oder "Trennen"Befehle die nicht zur Verfügung stehen werden grau dargestellt.
(4.)	Menüleiste	Pulldown-Menüs mit Programmfunktionen.
(5.)	Ergebnisfeld	Lese-/VerifizierergebnisBewertung der Codequalität

Pos.	Bedienelement	Inhalt
(6.) (7.) (8.)	Anwahlvarianten	Befehle können über unterschiedliche Zugriffe aufgerufen werden. (Abhängig von der Programmfunktion) (6.) = Anwahl über Pulldown-Menü in der Menüleiste (7.) = Anwahl über Schaltfläche (8.) = Anwahl über Kontextmenü (rechte Maustaste)

8.6 Gerät mit Bedienprogramm verbinden

🗐 efector dualis Multicode Reader	·	-	
Datei Konfiguration Verbindungen Einstellungen	2		
Verbinden		(3.)	0
Konfigurationen	Gespeicherte Verbindungen	Hierv. Ethern Geräte hierzu Online	erwalten Sie die tet-Verbindungsdaten des s. Weitere Informationen erhalten Sie in der -Hilfe.
Monitor Servicereport			
	-7.44	1 444	adaga [(diay)]
5		AUUI	VV CIICI /
	Verbindungen verwalten		

- ▶ [Verbindungen] (1.) anklicken.
- ▶ [IP-Adresse] (2.) wählen.
- ► IP-Adresse des Gerätes in Eingabemaske (3.) eintragen.
- ► Voreingestellte Portnummer "8080" übernehmen.



Ist auf dem PC eine Firewall aktiv, müssen die Ports 8080 und 50002 für die Bildübertragung freigeschaltet sein.

- ▶ [Verbinden] (4.) anklicken.
- > Der Status wechselt von "OFFLINE" zu "ONLINE" (5.).

Nach dem Aufbau der Verbindung sind 2 Fälle möglich:

- Keine Konfigurationsdatei auf dem Gerät gespeichert (entspricht Lieferzustand). Die Benutzeroberfläche startet im Konfigurations-Modus.
 - Schaltfläche [Konfigurationen] ist aktiviert.
 - Konfigurationen können erstellt und verwaltet werden (\rightarrow 9.2).
 - Globale Geräteeinstellungen sind möglich (\rightarrow 9.3).
- Mindestens eine Konfigurationsdatei ist auf dem Gerät gespeichert. Die Benutzeroberfläche startet im Monitor-Modus.
 - Schaltfläche [Monitor] ist aktiviert.
 - Konfigurationen können erst nach dem Wechsel in den Konfigurationsmodus, durch Betätigung von [Konfigurationen], erstellt und verwaltet werden.

9 Konfigurations-Modus

9.1 Funktionen

Das Gerät kann bis zu 32 Konfigurationsdateien (= Parametersätze) speichern. Eine Konfigurationsdatei enthält alle anwendungsrelevanten Parameter zum autarken Ausführen des Lese-/Verifizierbetriebs.

Beim Anlegen einer Konfiguration wird der Anwender über eine Navigation geführt.

Die folgenden Einstellungen werden dabei schrittweise abgefragt:

- 1. Bildqualität (Beleuchtung intern/extern, Belichtungszeit, Parameter zur Abbildungsqualität, Triggerkonfiguration usw.).
- 2. Code-Definitionen und -Erkennungskriterien.
- 3. Angaben zu den Prozessdaten (Unterscheidung Lese-/Verifizierbetrieb, Zeichenketten, usw.).
- 4. Abschließender Funktionstest mit den definierten Vorgaben.



Nachdem ein Schritt vollständig eingestellt ist, wird mit [Weiter] zum nächsten Schritt gewechselt.

9.2 Konfigurations-Modus aufrufen

🍮 efector dualis Multicode Reader					
Datei Konfiguration Verbindungen Einstellungen E	life				
36\$\$ □×\$P\$\$ €,€,	1:1				۲
Konfigurationen	2. Dualis M	R Der Konfigurationsmo fortfahren ?	dus beendet die laufende Ko	In di Aus beol Infor in de configuration, Abbrechen	esem Modus können Sie die wertungen des Gerätes bachten. Weitere mationen hierzu erhalten Sie er Online-Hilfe.
(D) Monitor	- Statistik				Anzeigeoptionen
Servicereport	Gutlesungen	0	0.00	%	Bilder
	Fehllesungen Anzahl Lesungen	0	0.00	%	Suchzonen
		Statistik zurück:	setzen		Ergebnisse
				< Zurück Ab	brechen Weiter >
ONLINE 192.168.0.79 O21100AC	C [Ver.3080]	<u></u>	Monitor-Modus	Le	esungen : 0

- ► [Konfigurationen] (1.) anklicken.
- > Warnmeldung Dialogfenster (2.) erscheint.
- ► Warnmeldung mit [OK] (3.) bestätigen.
- > Konfigurations-Modus erscheint.

efector dualis Multicode Reader	10 N	2.0.00	X
Datei Konfiguration Verbindungen Eins	tellungen <u>H</u> ilfe		
🌣 🛠 🗋 🗙 🕸 💆	€, €, 1:1		0
Konfigurationen	Neu Aktivieren Editieren Trigger-Vorgabe Bildaufnahme-Vorgabe Daten aus Gerät lesen Daten in Gerät schreiben Ausschneiden Kopieren Einfügen Löschen Umbenennen Info	Multicode Reader [My location] GP 01 GP 02 GP 03 GP 04 GP 05 GP 05 GP 06 GP 07 GP 08 U1) Konfiguration	Hier verwalten Sie Ihre Konfigurationen; Kopieren, Iöschen, benennen und erstellen Sie neue Konfigurationen. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie in der Online-Hilfe.
Monitor Servicereport	Geräte-Name : Multicoo Geräte-Standort: My loca Firmware-Version: 3080 Globale Geräteeinstellunge	de Reader tion Zuweisen n Verbindungsdaten speiche < Zurück	n Hilfe Abbrechen Weiter >
Solution 192.168.0.79	O21100AC [Ver.3080]	Parametrisiermodus	

Pos.	Element	Funktion
(1.)	Verwaltung der Konfigurationen	Neu, Aktivieren, Editieren, usw.
(2.)	Verzeichnis der Konfigurationen	Übersicht, Gliederung und Anwahl der Konfigurationen und Gruppen.
(3.)	Allgemeine Verwaltung	Gerätespezifische Benennungen.
(4.)	Globale Geräteeinstellungen	Grundlegende Einstellmöglichkeiten zu den Verhaltensweisen und Netzwerk-Parametern des Gerätes:
		 Triggereingang Entprellung (Ein/Aus) Lasermodus (Ein/Aus) Prozess-Schnittstelle (RS-232 oder TCP/IP) Netzwerk-Parameter (DHCP Ein/Aus, IP-Adresse, usw.)

efector dualis Multicode Reader Datei Konfiguration Verbindungen Einstellt	ingen <u>H</u> ilfe		
ॐ\$\$ □×⊉№ 0	Q 1:1		0
Configurationen	Neu Aktivieren Editieren Trigger-Vorgabe Bildaufnahme-Vorgabe Daten aus Gerät lesen Daten in Gerät schreiben Ausschneiden Kopieren Einfügen Löschen Umbenennen Info	□ ● Multicode Reader [My location] □ ● GP 01 □ ● GP 02 □ ● GP 03 □ ● GP 04 □ ● GP 05 □ ● GP 06 □ ● GP 08	Hier verwalten Sie Ihre Konfigurationen; Kopieren, löschen, benennen und erstellen Sie neue Konfigurationen. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie in der Online-Hilfe.
Monitor Servicereport	Geräte-Name : N Geräte-Standort: N Firmware-Version: 3 Globale Geräteeinst	Aulticode Reader Ay location 30080 2uweisen ellungen Verbindungsdaten speich < Zurück	ern Hilfe
ONLINE [Multicode Reader]	O21100AC [Ver.3080]	Parametrisiermodus	

9.3 Globale Geräteeinstellung anpassen

- ► [Globale Geräteeinstellung] anklicken.
- > Dialogfenster "Globale Geräteeinstellung" erscheint.

Globale Geräteeinstellungen				
Globale Einstellungen Prozess-Schnittstelle Netzwerk-Parameter				
Triggereingang-Entprellung :	O Ein O Aus			
Lasermodus :	In C Aus			
Zu speichernde Fehllesungen	50 🕂 von 100%			
Hilfe Abbrechen	ОК			

Registerkarte "Globale Einstellungen":

Unter "Globale Einstellungen" können die "Triggereingang-Entprellung", der "Lasermodus" und "Zu speichernde Fehllesungen" eingestellt werden.

Registerkarte "Prozess-Schnittstelle":

Globale Geräteeinstellungen				
Globale Einstellungen Prozess-Schnittstelle Netzwerk-Parameter				
Auswahl der Prozesssschnittstelle				
Protokollversion				
Verbindungsnachricht schicken				
Erweiterte Einstellungen				
Hilfe Abbrechen OK				

Unter "Prozess-Schnittstelle" können die "Auswahl der Prozessschnittstelle" und "Protokollversion" eingestellt werden.

Registerkarte "Netzwerk-Parameter":

Globale Geräteeinstellungen	X
Globale Einstellungen Prozess	-Schnittstelle
DHCP	C Ein 💿 Aus
IP-Adresse :	192 . 168 . 0 . 79
Subnetz-Maske :	255 . 255 . 255 . 0
Gateway :	192 . 168 . 0 . 201
XML-RPC Port :	8080
Video Port :	50002
MAC-Adresse :	00:02:01:20:3e:5f
Hilfe	Abbrechen OK

Unter "Netzwerk-Parameter" können die IP-Einstellungen des Multicode Reader eingestellt werden.



Siehe \rightarrow 8.3 Verbindungseinstellung

DE

9.4 Neue Konfiguration anlegen

Eine neue Konfiguration kann als neuer Eintrag in der Verzeichnisstruktur erstellt oder einer bestehenden Gruppe zugeordnet werden.



Neue Konfiguration als neuen Eintrag anlegen:

- ▶ Name/-Ort des Gerätes in der Verzeichnisstruktur anwählen (1.1).
- ▶ [Neu] (2.) anklicken.
- > Dialogfenster "Neue Konfiguration" (3.) erscheint.
- Nummer (4.) wählen.
- ĺi

Die Auswahlliste (4.) zeigt nur freie Nummern an!

- ▶ Name (5.) der Konfiguration eingeben.
- ► [OK] (6.) zum Anlegen der Konfiguration anklicken.

Neue Konfiguration unter einer bestehenden Gruppe anlegen:

- ► Die gewünschte Gruppe (1.2) anwählen.
- ▶ [Neu] (2.) anklicken.
- > Dialogfenster "Neue Konfiguration" (3.) erscheint.
- Nummer (4.) wählen.

- ▶ Name (5.) der Konfiguration eingeben.
- ► [OK] (6.) zum Anlegen der Konfiguration anklicken.
 - ้ Vorgaben bei der Namensgebung:
 - 1...32 Zeichen
 - Umlaute sind erlaubt (Ä, ä, Ö...)
 - Keine Leer-/Tabulatorzeichen vor oder nach dem Eintrag
 - Keine Sonderzeichen (&, \$, -, §...)
- > Benutzeroberfläche wechselt zum ersten Konfigurationsschritt "Bildqualität".

10 Konfigurationsschritte

10.1 Bildqualität

Eine zuverlässige Codeerkennung erfolgt nur, wenn der Multicode Reader entsprechend der folgenden Kriterien justiert und eingestellt wird.



- Der Code muss scharf und mit dem höchstmöglichen Kontrast dargestellt werden (ideal = schwarz/weiß).
- Der Code muss innerhalb der Suchzone dargestellt werden.
- Die Größe des Codes darf maximal 2/3 der Bildhöhe betragen.
- Die minimale Größe des Codes muss bei der Auswahl des Arbeitsabstandes berücksichtigt werden. (Bedienungsanleitung "dualis Multicode Reader O2I1xx" unter

```
www.ifm.com \rightarrow Neue Suche \rightarrow z.B. O2I102 \rightarrow Betriebsanleitungen).
```

• Die Drehung des Codes ist beliebig.



Wenn störende Reflexionen im Bild sichtbar sind, das Gerät schräg zur Codeebene montieren. Abhängig von der Codegröße ist die resultierende trapezförmige Verzerrung begrenzt tolerierbar.

- ▶ Bildschärfe über Stellschraube an der Geräterückseite optimieren.
- Für eine maximale Erkennungsrate und Verifiziersicherheit die blaue Suchzone wie folgt einstellen:

- Der Code muss im Prozess innerhalb der Suchzone erscheinen.
- Nur Bilddaten in der Suchzone werden zur Lesung / Verifizierung herangezogen.
- Die Lese-/Verifizierrate ist maßgeblich von der Größe der Suchzone abhängig. Die Suchzone nur so groß wie nötig einstellen.
- Leuchtsegmente gemäß Applikation und Lichtverhältnisse ein-/ausschalten. Der Code muss gleichmäßig ausgeleuchtet sein!
- Mit einem Mausklick die 4 Beleuchtungssegmente der internen Beleuchtung unabhängig voneinander anwählen (werkseitige Voreinstellung = interne Beleuchtung, 4 Segmente "Ein").
- Mit [Automatisch einstellen] die Belichtungszeit bestimmen. Bei problematischen Licht- oder Oberflächenverhältnissen die Belichtungszeit manuell nachstellen.



10.2 Triggerkonfiguration

- ► Unter [Triggerkonfiguration] (1.) die Art der Triggerung (2.) auswählen:
 - externe Triggerung (Positive Flanke)
 - externe Triggerung (Negative Flanke)
 - Triggerung über Prozess-Schnittstelle
 - interne Triggerung (kontinuierlich)

- Triggerfenster (3.) wählen, wenn das Gerät nach einem Triggerimpuls eine definierte Anzahl erfolgreicher Lesungen/Verifizierungen in einer bestimmten Zeitspanne ausführen soll. Nach dem Erreichen der Anzahl wartet das Gerät auf einen neuen Triggerimpuls.
- ĩ

Nicht wählbar bei interner Triggerung.

- Versuche: 1...100
- Gutlesung(en): 100...10000 ms (Schrittweite 100 ms)

▶ Mit [Weiter] zum nächsten Schritt "Code definieren" wechseln.

10.3 Beispiel für eine externe Triggerschaltung



8-poliger RS-232 Prozessanschluss:

Buchse	Belegung	
1	U+	
2	Triggereingang	
3	0 V	
4	Triggerausgang / Schaltausgang 1	
5	RxD RS-232	
6	TxD RS-232	
7	Schaltausgang 2	
8	GND RS-232 (galvanisch getrennt bis 50 V)	

10.4 Code definieren

Beim Anlegen einer neuen Konfiguration führt das Programm nach dem Punkt "Bildqualität" \rightarrow "Code definieren" eine automatische Codeerkennung durch. Die Erkennung kann einige Sekunden in Anspruch nehmen.



10.4.1 Beispiele für Codes



10.4.2 Standarderkennung und erweiterte Erkennung

Bevorzugt bei Code-Applikationen:

- mit guten Kontrast-, Oberflächen- und Lichtverhältnissen
- ohne Notwendigkeit von Filterfunktionen
- ohne zeitkritischen Anforderungen

Unterscheidungskriterien Standard- und erweiterte Erkennung

Parameter		Standarderkennung (Voreinstellung)	Erweiterte Erkennung
Modulfarbe		Dunkle Symbole auf hellem Hintergrund	Dunkle Symbole auf hellem Hintergrund und helle Symbole auf dunklem Hintergrund.
Min. Kontrast		30 %	10 %
Modulgröße	ECC200; QR	620 Pixel	≥ 4 Pixel (bei kontrastreichen Bildern ≥ 2 Pixel).
	PDF417	315 Pixel	≥ 3 Pixel (bei kontrastreichen Bildern ≥ 2 Pixel)
Spalten- und Zeilenabstand		Kein / kleiner Abstand zwischen angrenzenden Modulen (≤ 10 % der Modulgröße)	Größere Abstände möglich (≤ 50 % der Modulgröße)
Max. Neigung	ECC200	10°	30°

- ▶ [Standarderkennung] wählen.
- ► Anzahl der Codes in der Suchzone eintragen.
- > Die Codes entsprechen dem gleichen Typ.
- ▶ Im Pulldown-Menü den Codetyp auswählen.

DE

▶ Bei unbekanntem Codetyp [Automatische Erkennung] wählen.



Je nach Umfang der Bildinformationen, kann die automatische Codeerkennung einige Sekunden in Anspruch nehmen.

- ► [Code lesen] anklicken.
- > Das Ergebnisfeld (1.) zeigt Details zu den erkannten Bildinformationen an:
 - Anzahl gefundener Codes (Zahl).
 - Anzahl gesuchter Codes (Zahl).
 - Code-String (Inhalt).
 - Lese-/Verifizierzeit (ms).
 - Gesamtzeit (ms).

😂 efector dualis Multicode Reader									
Datei Konfiguration Verbindungen Einstellungen Hilfe									
35							0		
		✓ Bildqualität / Triggerkonfiguration				Hier definieren Sie den Coo und die zum Lesen erforder Einstellungen. Weitere Informationen hierzu erhalte in der Online Hilfe	e-Typ lichen In Sie		
		► Code definieren		=122.75					
		Prozess-Schnittstelle			2.)	 Gefunden: 1 von 1 Code(s)			
Konfigurationen Monitor Servicereport		Gesamttest			QR Code, 25 x 2 Darstellung : D	01: O2I Multicode Deodecife controp 5 unkel auf Hell, Nein			
			Codetyp Vorverarbeitung	Optimierung (QR Code)	Modul B x H : 1 Kontrast : 24 Dekodierfehler Symbolidentiät Modeltyp : 2 Maskenmuster re Fehlerkorrektur Codequalität: - Gesamtqualität : - Modulation : - Zustand Randmus	3.3 x 13.3 px : 0 : : 1 :f. : 2 -Level : L : - ter : -			
			Automatische Erkennu	Ing Standarderkennung Erweiterte Erkennung Optimierte Erkennung	Dekodierung : - Axiale Nichtuni Gitterverzerrun Unbenutzte Fehl Druckvergrößeru Maximale Decodierzeit:	formität : - g : - erkorrekturen : - ing: - Live	3.		
					< Zurück	Abbrechen Weiter :	5		
∲ 0	NLINE 192.168.0.7	9 O21100A	C [Ver.3080]	Code definieren					
(1.)	Ergebnisfe	gebnisfeld: Erkannte Codes und Informationen werden nummeriert und in grün angezeigt.							
(2.)	Tooltip-Feld: Codetyp, Darstellungs, Modul etc. werden angezeigt. Das Tooltip-Feld öffnet sich beim Überfahren des Ergebnisfeldes mit dem Mauszeiger.								

- ▶ Mit [Weiter] (3.) zum nächsten Schritt "Prozess-Schnittstelle" wechseln.
- ▶ Bei nicht erfolgreicher Codeerkennung [Erweiterte Erkennung] (4.) wählen.
- ► Vorgang wiederholen.

10.5 Prozess-Schnittstelle

Je nach Parametrierung der Prozessschnittstelle, kann die Antwort des Sensors angepasst werden. Ein kundenspezifischer Antwortstring ist dadurch jederzeit realisierbar.

Parameter in der Registerkarte: Allgemein



ĺ

Detaillierte Erklärungen können dem Programmhandbuch entnommen werden. www.ifm.com \rightarrow Neue Suche \rightarrow z.B. O2I102 \rightarrow Betriebsanleitungen \rightarrow Programmhandbuch E2I200 / V1.3. \rightarrow Kapitel 9.

DE

efector dualis Multicode Reader							
Datei Konfiguration Verbindungen Einstellungen Hilfe							
-26							
	Konfigurationen Monitor Servicerepot	It is a state of the intervention of the in					
(1.)	Codequalität anhängen [Bewertung 0-4] oder [Bewertung A-F]	Durch Aktivieren werden zu übermittelnde Qualitätsparameter selektiert.					
(2.)	Qualität	Qualitätsparameter anpassen.					
(3.)	Inhaltsbeschreibung übertragen	[Ja] oder [Nein] bestimmt, ob die aktivierten Qualitätsparameter automatisch an die Prozessdaten angehängt werden sollen.					
(4.)	Konfigurationsnummer anhängen	[Ja] oder [Nein] bestimmt, ob die gelesene Konfigurationsnummer automatisch an die Prozessdater angehängt werden soll.					

Parameter in der Registerkarte: Inhalt und Qualität



Detaillierte Erklärungen können dem Programmhandbuch entnommen werden. www.ifm.com \rightarrow Neue Suche \rightarrow z.B. O2I102 \rightarrow Betriebsanleitungen \rightarrow Programmhandbuch E2I200 / V1.3. \rightarrow Kapitel 9.5.

► Mit [Weiter] zum nächsten Schritt "Gesamttest" wechseln.

10.6 Gesamttest

Dieser abschließende Schritt testet alle Einstellungen der neuen Konfiguration.



- ▶ [Test ein] (1.) anklicken.
- ▶ [Trigger auslösen] (2.) anklicken.
- > Das Gerät führt auf Basis der vorherigen Einstellungen eine Lesung/ Verifizierung aus.
- > Das Ergebnisfeld (3.) zeigt:
 - Anzahl gefundener Codes (Zahl)
 - Anzahl gesuchter Codes (Zahl)
 - Code-String (Inhalt)
 - Lese- / Verifizierzeit (ms)
 - Gesamtzeit (ms)



Bei aktivierter interner Triggerung ist [Trigger auslösen] deaktiviert. Der Lese-/Verifiziervorgang erfolgt kontinuierlich mit Anklicken von [Test ein].

- ▶ [Test aus] (4.) zur Beendigung anklicken.
- ▶ [Weiter] (5.) anklicken um Konfiguration abzuschließen.
- > Hinweis "Konfigurationsänderung speichern" erscheint.

- ► [OK] anklicken.
- > Konfiguration wird gespeichert. Das Programm wechselt zurück zur Verzeichnisstruktur (→ 9.4 Neue Konfiguration anlegen).



Die neu angelegte Konfiguration ist aktiv.

11 Verbindung Trennen



Variante (1.)

- ► [Verbindungen] anklicken.
- ▶ [Trennen] anklicken.

Variante (2.)

- ► Trennsymbol anklicken.
- Warnmeldung "Wollen Sie die Verbindung wirklich beenden" mit [OK] bestätigen.
- > Verbindung zwischen Multicode Reader und Programm wird getrennt.



Der Multicode Reader wechselt mit der zuletzt aktivierten Gruppe oder Konfiguration in den Betriebsmodus und wartet auf einen Triggerimpuls.